

سەرۆك بەكر: تێكۆشانى ئافرهتان تەوژمىكى بەتێنى بزووتنەوێ مەروفايەتە

سەرۆك بەكر: رۆژنامەى هەزارى رۆژى دووشەممەى ئێستا ئێمەى ئافرهتانى كوردەو

غیرە سیاسەتە
جیاوازی رەگەزەى
گوناھەبارەى كاتە

ئەتەو بەكر تۆوكان - ٢٢
- ئا ٥٠ ع - نوێنەرى عیراق
لە لێژنەى چوارەمى سەر بە
كۆبوونەوێ كشتى ئەتەو بە
كۆتۆوكان دا ئەو سیاسەتە
جیاوازی رەگەزەى گوناھە
- كرد كە داگیر كەرە بێگانەكان
دۆ كەلى ئەفریقا لە باشوورى
ئەفریقا دا بەكارى دێنن .

نوێنەرى عیراق وتى بێدەنگى
دنیاى بێشكەوتو بەرامبەر ئەو
كردەوانە بەلەبەكى شەرمە
بەناوچاروانى كۆمەلگای ئاساو
دەولەتەتەو .

لە كۆبوونەوێ دا كە
ئێوارەى چوار شەمەى رابوردو
ئەو لێژنەى بۆ لێكۆلینەوێ
مەسەلەى باشوورى رۆژ ئاوا
بێكى هێنا . نوێنەرى عیراق
وتى : ئەنجومەنى ئاسایش لە
سێ بێارى خۆى داواى لە
حكومەتى باشوورى ئەفریقا
كردو كە دشت لەو هەریە
هەلگرى و هافى سەزەجۆى كەلى
ئامببای سەلمانەو .
بروانە ل - ٧ -

بودجەى زایونستەكان

كورتى هیناو

خاكى زەوت كراو : ١٩ -
ئازانسى وفا .

ئەو هەولانەى لەخاكى
داگیركراو و هاتون ئەلین :
ئەو قەرزەى بوو دەههههه
دراون بە قەوارەى زایونستە
كان تاكو نیوى یەكەمى
ئەمسال كەشتۆتە (٨٨٠٠)
میلیون دولار .

ئەم رادەى ١٥٪ لە كورت
كردنى بودجەى پارى بازركانى
دەروەى دۆژن لەهەمان ماوەدا
زىادى كردو .

دۆژن بەم هۆیەو توشى
ئالۆزى دارایی بوو دەههههه
چارە كە پارەى لەبازارەكانى
دەروەدا بێشكۆ جێگای خۆى
نەگرتۆتە . هەولانەكان
ئەلین : ئیستاكەلىك لە
زایونستەكان خاكى داگیركراو
بەجێ ئەلین چونكە ناتوانن
لەناو ئەو ئازاوە داراییەدا
بژین . ئەمە جگە لەوێ
كەچالاكى فیداكارەكانى
فەلەستین تەنگى بە زایونستە
كان هەل چینیو .

ماموستا صدام حسین نامەى كە
سەرۆك وەزیرانى یوگسلافیای گرت



ئێوارەى رۆژى دووشەممەى رابوردو ماموستا صدام
حسین چى كرى سەروكى ئەنجومەنى سەركردایەتى
شورش لە نیشەتەجى رەسمى خۆى لەبارەكای ئەنجومەنى
نیشتمانى چاوى كەوتو بەماموستا محمد پىرو فیتش
وەزیرى راگەیاندى و سەروكى كۆمەلەى یوگسلافیا لە لێژنەى
هەواپەش ئیوان عیراق و یوگسلافیا دا ماموستا صدام لەو
چاوپى كەوتەدا نامەى كەمەى ماموستا جمال بیدیتش سەرەك
ئەزیرانى یوگسلافیاى لێ وەرگرتو .
لە چاوپى كەوتەدا لەبارەى یەوێندى دۆستانەى ئیوان
عیراق و یوگسلافیاو داوون . ٥٠٠ باس ئەو چالاكیە هاوبە
شیانەكان كۆدو كە لەبارەى سیاسەتە بێلایەنەو
ئۆلۆگایانە . ٥٠ هەروەك باس چۆنیتى بارى ناوچەى عەرەبى
یان كۆدو . لەگەڵ هەندىكەمەسەلەى گرتكى دەولەتان .
ئەم چاوپى كەوتە ئۆلۆگى دوسەغانى خايرانەو ماموستا
طارق عزیز وەزیرى راگەیاندى و بالوێزى یوگسلافیا لەبەغدا
ئامادە بو .

هەقال عەلى غەلام چاوى
بە سەروكى سۆمەل كەوتو

مەفادیشو - ٢٢ - ئا ٥٠ ع

هەقال عەلى غەلام ئەندامى قیادەى قەومى پارێ بەعسى
عەرەبى سوشیالیست و سەروكى وەفدى عیراق بۆ
بەشدارى ئەتەنگەكانى بێرەوێ شەشەمى شۆرشى
سۆمەل سێ شەمەى رابوردو چاوى بە كیوا محمد سیاد بورى
سەرەكى سۆمەل كەوتو .

لە چاوپى كەوتەدا باسیتو و كوردنى پێوەندى كانی ئیوان
هەردوو ولات كراو . لەسەرەتای چاوپى كەوتەدا
سەروكى سۆمەل بەخیراتنى وەفدى عیراقى كردو وتى :
بەگەرمى بەخیراتن دەكەم بۆ نیشتمانى دووھەم تان
هەوادارم بەخۆشى بەسەرى بەرن وەتكادەكم سلاوى من
بەسەرۆكایەتى پارێ و شۆرش سەروك كەمەلى كەمەلى
بەرزى صدام حسین جێگەى سەروكى ئەنجومەنى
سەركردایەتى شۆرش بگەین . سەروك سیاد بورى سوباسى
بەشدار بوونى عیراقى لەئەنگەكانى یادى شەشەمى
شۆرشى سۆمەل دا كوردوستایشى ئەو پشكیرە برايانە
مەزەنى كێرد كە عیراق بێشكەشى سۆمەلى كردو .
هەقال غەلام لە وەلام سلاوى سەروكایەتى پارێ و شۆرش
سەروك كەمەلى كەمەلى كەمەلى كەمەلى كەمەلى كەمەلى
حكومەت و سەروكى سۆمەل راگەیاندى وتى : پێوەندى بە
هێزى ئیوان عیراق و سۆمەل بێناخەى كە پتەو بۆ هەواكارى
یەكی بەتێن بۆ قازانجى هەردووولانێ براو بۆ خەباتى
هاوبەش دۆ ئیمپریالیزم و زایونیزم كۆنە پەرستى .



پیشوازیەكى گەرم

رۆژى دووشەممەى رابوردو سەروكى ئەنجومەنى دەولەتەكەى كۆمارى كەلى پۆلۆنىا
(ھەرىك یابلونسكى) لەسەرخواستى سەروك احمد حسن البكر بە سەردانىكەى
ئەبەشە بەغدا ، مێوانى ناوبراو لە فرۆكخانەى بەغدا بەرێزەو پششوازی كراو
سەروكى فەرماندە لەپششەوێ پششوازی كەرانەو بوو . هەروەها لەئەندامانى
ئەنجومەنى سەركردایەتى شۆرش : بەرزىان : سەعدون غەیدان وەزیرى رێگاوبان ،
دكتور عزت مستەفا وەزیرى تەندروستى طە جەزراوى وەزیرى پششەسازى و هەفالان
ئەندامانى سەركردایەتى قوترى پارتى بەعسى سوشیالیستى عەرەب وەزیرەكان و سەروكى
كشتى ئێركانى سوپا و جى گرى وەزارەتى دەروەو ئیبراو دابۆماسیەكان و ئەندامانى
بالوێزخانەى پۆلۆنىا لەپششوازی مێوانى ناوبراودا یوون . دواى ئەم پششوازیە ،
سەروك بەكر لەگەڵ مێوانەكەیدا بەرو كۆشكى بەغدا كەوتەو ، لەسەعات
٧:٣٠ ھەمان رۆژدا سەروكى پۆلۆنى چو دێدەنى سەروك بەكر دياربەكى ھونەرى
پششەش كرد .

بەشى یەكەمى گفتوگۆى ئیوان عیراق و پۆلۆنىا

لەسەعات ھەشتى ئێوارەى دوو شەمەى رابوردو سەروك احمد حسن البكر لە
كۆشكى كۆمارى كۆبوونەوێەكى لەگەڵ ھەرىك یابلونسكى سەروكى ئەنجومەنى دەولەت لە
كۆمارى كەلى پۆلۆنىا دا بەستولەم كۆبوونەوێەدا كەلە كۆپىكى
لەبەك كەشتى و دۆستانەتى داوباسى پەيوەندەكانى ئیوان
عیراق و پۆلۆنىا كرا سەرداپاى باس كردنى بارى ناوچەى
عەرەب و جیھان بەكشتى . لەم گفتوگۆیاندا لەلای عیراق ئەم
بەرزىانە ئامادەبوون : ھەفالەتەكان حەمدانى ئەندامى
سەركردایەتى قوترى پارتى بەعسى سوشیالیستى عەرەب و
سكرتێرى لێژنەى بەدوادا بەدواداچوونى كاروبارى نەوت و
جى بەجى كوردنى رێكەوتنامەكان دوكتوور سەعدون حەمدادى
رەزیرى دەروەو ، دوكتوور عبدالەسەلوم سامەرائى بالوێزى
كۆمارى عیراق لەپۆلۆنىا . وەلەلای پۆلۆنىا ئەم بەرزىانە
ئامادە بوون : یوسف بێنكوفسكى سكرتێرى لێژنەى مەركزى
پارتى یەكگرتووى كرىكارانى پۆلۆنىا و كازیمیرا و لیشینسكى
جى گرى سەروك وەزیرانى ولوسیانكەى بالوێزى پۆلۆنىا لە
بەغدا ئەم گفتوگۆیانە زباتر لەبەك سەعاتى خايرانە .

سەروكى پۆلۆنىا لە ئەینەوا

مێوانى كەوێ عیراق ، رۆژى سێ شەمەى رابوردو
بەفرۆكەبەكى تاپەتەلى بەغداو چۆ بۆ بارێزى كەلى ئەینەوا
ئەنیشەو سەردا لەكاناكانى كۆرد لە مەشراق و دواپش
سەردا لە شوبنەوا رەمێزو یەكەلانى (نەروود)
ئێوارەى رۆژى چوار شەمەى پششوازی پۆلۆنىا كەشتىكەى
بەشارى بەغداددا كردو شوبنەمێزو یەكەلانى كراو چۆ بۆ
قوتابخانەى مستەنصریە و مۆزەخانەى بەغدا .

بروانە ل - ٧ -

لە نامەكەى سەروكى فەرماندەدا

رێبازی سوشیالیزم باشتەرى
چارە سەرى بێرەوێ پۆلۆنىا
بە ھەموو شێوێەكى بەندارى

سەروكى فەرماندە كاڤ احمد حسن البكر
ئەوێ سەلمانەو كەمەسەلەى تێكۆشان
لەپششوازی سەربەستى ئافرهتەدا ،
مەسەلەى كەلى تەسك و تەنگەبەر نیە ، بەلكو
بۆتە مەسەلەى كەلى تێكراپى ھەموو لایەك
نەگرتەو .

سەروك لەو نامەبەدا كە ئاراستەى
كۆنگرەى سەالى ئافرهتەكانى جیھانى
كردو ئە بەرلین و تۆبە : لە بەنەرەو
تێكۆشان لەپششوازی سەربەستى ئافرهتەدا
تێكۆشانى كۆمەلایەتى پششەوێ خاوازە
بۆ ئەوێ ئافرهت جێگای راستەقینەى
خۆى لە بزووتنەوێ بێشەتەكانى
كۆمەلگەكان و چەسپەلەندى سەربەستى
كۆمەلایەتى لەسەر بێرەوێ پۆلۆنىا
شارەستەتەتەدا ھەبى .

ئەوێ شایەنى باسە ، نامەكەى سەروك لە كۆنگرەى
بەرلین دا لەلایەن سەروكى كشتى ئافرهتەكانى عیراق خاتو
(مەنال ئالوسى) بەدەو خۆبەندارەو .
سەروكى فەرماندە لەنامەكەیدا باس ئەو گۆرانە
شوبنەوێەكى كۆدو . كەولانەكەمە ئاسۆبەكى نوێ
ئاسۆبەكى نوێ و فراوانى كۆمەلەبەستى ئافرهتەو
تەنگرێ و تێكۆشان لەپششوازی سەربەستى ، ئەم
تا بێوانى لەم گۆرانە شوبنەوێەدا و لە ئەشە
پێدان و بێشەتەوێ رێكخستەوێ خۆى لە زبانی
نیشتمانى پارتەتەو رەسمى و چەمەویدا بێش . ئەوێ
سەلمانەو كە : بەشداری پۆلۆنىا ئافرهت لە تەل پیاو دا لەكە
ھەلگرێ و تێكۆشان لەپششوازی سەربەستى ، ئەم
ئەشە پێدان و دۆست كۆمەلەبەستى ساخ و پششەوێەو ،
یان لەوێ بەرەكەتێ پارتەتەو ئێوانەو . ئەم
بەشداری پۆلۆنىا ئافرهت وەك پیاوێ جیاوازی راستەى یەك
چەسپاوە و ناتوانى لە بونی كەم بگرتەو .

و لە عیراقى شوبنەوێەدا كە ئەزێر دەسلەلاتى
ئیمپریالى رێكارى بوو ، گۆرانى شوبنەوێە ئاسۆبەكى نوێ
فراوان كە بەرەو رێكارى ئافرهتەدا كراوەتەو سەربە
بەستى و پۆلۆنىا ئافرهتە نیشەبەكى بەنەرەوێ ھوشیارى
نەتەوێ و پۆلۆنىا كۆمەلەبەستى یەو بەبێ بارى سەربەستى
شوبنەوێ پارتى سەركردە (پارتى بەعسى سوشیالیستى
عەرەب) رێكای سوشیالیستى چارەسەرى بێرەوێ و رێگاى
بۆ رامال كردنى ھەموو جۆرە چەسپەلەندەوێەك كە ئەبۆنە
كۆت و بەند بۆ سەربەستى ئافرهت .

ھەروەها سەروكى فەرماندە كاڤ احمد حسن البكر لە نامە
كەیدا باس ئەو دەورە ناڕەوايانەى كۆدو كە
زایونستى رەسەز بەرست و دۆژن بە مەروفايەتى لەناوچەى
كەوێبى دا دۆ دەسلەلاتى سەربەستى مەروفايەتى ئەسە
بێرى و تۆبە ! ئیسرائیل كەلۆبناو و ئوردو كای فەلەستینى
بەكان بۆردومان ئەكات ، لەئەل دەورى ترسەكى ئیمپریالىا لەو
شەو ناوچەى بەلە ولاتى لۆبناو برا بەرپاى كۆدو
نامانچە ناڕەواكانى ئاشكراپەكە دۆ دەسلەلاتى رێكارى
خاوازی و بەناشتى زبانی كەلانی ناوچەكەى بەبەر ئەو ناڕەوازی
دەریزى كۆنەرە بەرێزەكان بەرامبەر بەمە پششەو .
بەرسەندى دەورى ئافرهتەكانى جیھان لەبەر بەستى كۆدو
ئیمپریالیزم سوبانیزمدا بەگۆچوونى ئەو تەواونەوێەو

بروانە ل - ٧ -

- دلیسر -

— 2 — 0248

مەسئۇلىيەتكى چارەنۇوسى

تهواوی نهم وتاره له توفاري « آفاق عربيه » هوه کړاوه به کوردي که پوره له سهره هره بهرې رستي زايونېسته کان بهرامهر تهلي فلهلستين بسه تايه تي و تهلي عهرد به شتي شهلمهاني .

هواکاري -

نړيايې کله سوله که :

همه نځيني يک له غوړئاماده کړني د ژون پوړش پرانگرنگه

د دوسالک پاش سر به غوړ بروفه کورماري کيڼا بياو

بيستو چواړي تهيلوولې تهسماں دوو ساني تهواو له سهره بهرې کوردي نيميه بساوي تي بهي . د ژري ۲۴ تهيلوولې ۱۹۷۳ پاش دوازه سال خه باني چه دندار له دژي نيمه برياليزي پورنو سول چه کتو تواني به ساني نه لرونيتي ، پاري سهره بهرې ته فريقي نيميه بساوي سهره بهرې تهواو نهوازي له ناوچه نه ازا د کړاوه کان دا پاته باند . لهو گاته نه نيکي دوو بهشي خاكي تهو وولاته د ژرار کړاويو .

د ژري دهی تهيلوولې ۱۹۷۴ واته پينج مانگ دواي پوخواني ريژيمي فاشيستي پورنو سول ول پاش نهووي نه نجومي ناسايش ودرگرتني سو کړماره ساوايي له ريکراوي نه بهرې ککرتووه کان دا په سمند کړد . حکومتی پورتو تاليش ژماري کيڼا - بساوي وه دده وائيکي سهره بهرې به رسمي ناسي .

پارتي سهره بهرې ته فريقي کيڼا - بساوي که له لمه ليه نده د ژرار کړاوه کان دا د ژرار سهره کونني بهرې له بهري ريکراويو سسياسي ولسا پوري روشنميري بساوه بهرست هيتا بودواي راگه ياندي سهره بهرې روو بهرووي هينديک کيو رعتي دروار بوو که هادي ۵۰۰ سال ده سلاي نيسنيمار به سهره دو ولسه دا بيکي هيتا پون . له سمنه دا نهووهو هشتي (۱۸٪) حېکت نه جويندوار بوو ، کشتو کالي د ژر بهر شتميني سهره پي ده کراو بيميه له هينديک پيشه سازي هيتي تر نهووي سايت شورش سره دن له بهيلوولې ۱۹۷۴ هاند بساوي رعتي ولايه پانده روو بهرووي د ژر تيسرو رعتي پوړون . نوپش بهو بوو ته خلکي پايتختو ددرو بهرې ته ژور فيري پښو شوي نيمه برياليسنه کان پوړو بهر تيلو فسادو خوارندهووه بهنگ کيشان د ژر له نوايان دا ددرو بهرې نهووه دريکي خهراپيان له سهره لاوه دني پايتخت بهو بوو که بهر شوي ژباني سهره بهرې داري بهر ورده کړاويونو بير وپاره ي دژي شورش کيري دن له شمشک ناخرايوو . پيو رفتيکسي تريش له دواي کشانه ووي هيزه کاني پورتوگال بلاو بوونه ودي بيگاري بوو .

له نهنجامي نهم باره دل بهر ده حکمووي تي شوش بهرنامه يکي بؤ گشه پيداني لات دانا نه زحوت نوخته بيک هاتبوو :

- ۱ - پتو کړدي ده سلاي سياسي له ريکاري دروست کړدي چاند ده زکاري کي له وشاوه وه .
- ۲ - هودلان بؤ بهر پيداني کاروباري سياسي له ناو کړه لاني خلکو به تايه يي لاوان دا .
- ۳ - گشه پيداني کشتو کال و داين کړدي شتوومکي خواره سني به تايه يي نهواني بؤ همدووه گهل نهاساس گرنگ .
- ۴ - له ناو برنردي بيگاري داين بردي نار بؤ همدووه د ژره کاني گهل .
- ۵ - چي پيدان کړدي سيمه سيمي يکي يک کسرتووي بهر ورده کړدو هيند .
- ۶ - سهاپاندي ده سلاي دولات به سهر موز بؤ له پورتو گليه کان دا ته کاروباري باز دني يان کرني ددست .
- ۷ - پاراستي سامانه سروش شتي بسه کاني ولاتو د ژر نهووه ده زينانيان بسه قازانچي گهل .

چي پيچ کړدي نهو بهرنامه يي د ژر کيو رعتي عاتق پيش که له همدووين گرتکر کهم بووني گادي کارامه بوو . بهلام حکومت له سايه پشتيواني گهل داو بهياره يي دهو نه که درسته کان بهر تهو کهندو کړسياندا سهره کتو د ژر همدواي پيشه کتو تواني لهو ريگانه دا هيلانهووه . گرتن ترين سهره کتو هتني حکومت بيک شکاندي کودتا کي نازاري ابرودو بوو که ده سته يک له لايهنگراني جهنرال نيسينژ لاريگان خستيوو .

حکومت بايه خيکي رري له لاوان داو همدو جهنره چاوه ديري يکي کړدو بهر تي لاواني (نه ميلکار کبراني) نه فريقي دامه زران که د ژر بهر او کاني بؤ خبات له پيدوي نيات نان و نه شه کړدن د لهر يزي حژي دا کړ کړدهووه . حکومت هرومه چاوه ديري دندگاني پانه يانين وک راديو د ژر نامه کاني گرتنه ده سته چونکه ده وريکي سهره کي يان هبه له وشييار کړدنه ودي کړه لاني خه لکو کړدنه وديان له ده وري کماره ساوايان دا .

له سهره وديان ماني ماس دا چاند قانونيکي گرتگو بنچينه يي ددروون بهر تيک له وانه عيالي کړدي خسانو بهر و زوي بانکه کاني پورتوگالو دامه زراندي کړه لاني هرومزي جو تياران بوو بؤ کاره ۱۲۵ ههزار هه کتار زوي ساخ کړاوه که بري يي له سدي پينجي همدو خاكي تهو ولاته . نهو زويانه بؤ کشتوگال به کاره يانان جو تياران کړو برنجو که نه شمشاسمي کوژيان چاندو بهرهميان زياد کړد . هرومه هانه خشه بؤ بهر پيداني زوي يکاني برنجو لؤکش دانرا .

هر لو گاته دا حکومت بايه خي داوه به دامه زراندي هينديک کارخانه ي بهرهمه يانان بؤ به کار هيتاني گرت سدي خاوي کشتو کاني و پيشه سسازي گانه کانپش بهر يي دراوه دا نيسن ژور کانگاري گرت که له ناوچه کاني خواروي د ژر هلات د ژر وانهوه که کانکاي بؤ کسايو و زيپرو د سفات به شتيک له وانه .

هرومه حکومت پلايکي بهرسته ودي بؤ بهر پيداني راوه ماسي بؤ نهووي نهو ماده خوراكي به بهر ده يکي د ژر هه زران که ورتنه ده ستي هاو نيشتمانان .

دوو سال ته هني کماري ساواي کيڼا - بساوي دهري دهخا که سهره پاي نيمکانياتي کهمو سهره پاي تهو همدو واک ووتنه که ۵۰۰ سال ده سلاي نيسنيمار بؤ بهر هينستوه ، نهو ولاته تواناي گشه کړدو دا پين کړدي ژبانيکي نازادو به ختيازي هبه که ۱۲ سال خه باني چکه ادري له پيناو دا کړاوه .

دهروانه فلهلستيني به کان نهک به چاوي ناخوش ويستن نهوان به چاوي دوزمنايه تي بهوهو له پاش شهري نوکسز بهر شوهو به چاوي ترسه وه دهروانه سوري و ميسري به کان

شاهاک : نهم پرسپاره ته نها بهلام فلهلستيني به کان به چاوي سوک ماشا نه کنه . دهين بزانين که به شتيک له « زهرو زهنگ » مه ترسي بهک نيسراني به کان ههر وک ني به هره شه له همدو ولات دوزمني غيره زايوني به کانن بکا . ناشکرايه سالي ۱۹۷۴ دوزمني زايوني به کانپش . نيلکتره به کوشتي (۲۰) نهو ده سته يه نه ختيک کس له بير منگهام ويران نهو هيز شيان هبه ، به تايه تي نيميه همدومان دژي « زهرو له تيور لوه کان دا . دياره من زهنگين » بهلام هيج کسيکي ناليم نهو ده سته يه زور بهي ناقل ناني کلي بهرنيان يا به خلکي نيسرانيان بهلام دهليم هتوي کړده وکاني سواي نيسن که نريکي ۱۰٪ همدو جهوريخوازي تير له ندهو جهو که کاني دانيشتوي توشي مه ترسي له ناوچون بوو . نيسرانيل دهين که ته منيان له دياره گومان له ودا ني به که ۴۰ سال شمتره . له وانه يه خلکي بهرنيان توشي تيسرو نيسنه نه که له نيک زياتريش گرت بون بهلام بهر وپوي له بون . نهوش شتيکي خهراپ بؤ ، نيسن شتيکي ني . له پاش نهو ده سته يه ده وائين بلين نهو ده سته يي نيسرانيل بدوي لاي و ني به که زرخاوي زرخاوي فلهلستين و کلي فلهلستين ناسرايکين بسه ده سته يي ده وائين نيسرانيل نيسن بروخين ، چونکه فلهلستيني به کان نهو فوکه نه ده بايو نه هيج چه کيکي نازوي نهو تزيان ني به که نهو کاره يي بکري . که واته پيري کون له سوايان کيوته ديري لاي يه . به لاي ده ترسي ، له ميسري و عيراق و سوري نه ده دني به کان . بهلام پيري نو شتيکي تره

پوه پيداني شه وريکي تازه له ناوچه که دا

له پيشدا با به شيوه يکي ناشکرا قسه بکه ين . پيري کون له سوايا خدمت ناکا . خويندگاري زانستگا واته نه وانه ديهانوي دوکتورا ودرگرن که ته منيان له نيوان نيسرانيل . د ژر ۲۸ و ۳۰ سال دايه ، سالي رابوردو ماوي سمن مانک تا شش مانک خرمه تي سوايان کړد . نهوش بار کړاني به که بروانه ل - ۱۱ -

مانه ودي بازاري رمش له فيتمامي خواروودا ، له کاتيک دا حکومتی نه مريکا دهيو سيست بازاري رمش لهو ولاته ده دنداري نهوي کولي ثاکاي لهوه هه يو که ياره کړينه وه له بازاري رمشي فيتمامي نه واري (بنگه يي شتميني خواروود ، به نيک له هره کاني شتواندي ياري تابووي نهو ولاته . له بهر نهو فهراني دا به همدو نه مريکايي به کاني ناو فيتمام که له بازاري رمشدا (قروشي) فيتمامي نه کن له لايه و دهراني بهر گري کولي ثاکاي لهوش هه يو که سيا له چاند ساني رابردودا ، چاند مليون دولاري له کريتي قروشي فيتمامي له بازاري رمشدا قازانچ کړده . سسيما لهو ريگانه و تونيووي نرسي د دلار دوو بهرامهر تا سني بهرامهر له بازاري بهر يته سهر .

هر چه نده کريتي پاري فيتمان له باري ماني بهو به بيکدي . به نيک که له رنکه کاني قازانچي سيا تهواو دهووه ، کولي نهو بوو که ريکايه بؤ بهلام له گهل ياساي ريژيمي به هيز کړدي بناغي تابووي فيتمان له گهل سياسي ته فيتمامي خواروود بؤ زهتوه ، تا رسمي نيمه برياليزي نه مريکا دا ده سته نيشانان دهکا .

بروانه ل - ۲ -

بکريته وه کويتو ته رمي ميرده کوي کوره کاني خوي کړنک باسي خيزانه لهت کراوه تلاس : نهو ژنه ته مني شاهاک : نازانم پيم وايه ۶۰ سال دهو ۰۰ ليم نه پري شتستان بؤ باس دهکهم ، فلهلستين له سالي ۶۷-۱۹۶۸ ده رنکه شتيک کهتر له (۶۰) سال پي .

سرينه ودي ههر شتيک که په يوه ندي به فلهلستينه وه هه بيت .

نهمه له واري مافه کاني مرفه وه . نيسن شتيکي ني به تيشان بؤ باس دهکهم ، نهوش سرينه ودي همدو ره مريکي نه په يوه ندي بهه ستي نه واري يوه هه بؤ . هه رچندي زو رهه رچو وک بؤ چاري نالي فلهلستين به واري فلهلستينه و فوشتو - وه (خوست) له هه رچس نالايه کي فلهلستيني له مالي دايي به ناوانبار داده نري . هه روا شيعري شاعراني وک « فدوي طوفان » قده حن نه کنر چو کترين نيشاره يه کيان بؤ قه واري فلهلستين تيداب . ته نانه وينه کانپش قده حن ، حاکمي عسکري فهرمان کسي ددند يا هه رچينه تايه يي لهوه و باهته له دارو ديوار بؤ پاراستني دهولته ني باري نيسن ستاي له پيشدا خهراپي .

رايان بهرامهر تهلي فلهلستين

تلاس : نيسراني به کان فلهلستيني به کان ناشکرايه . نهوان بسه چاوي سوک هوه بهرچاو ؟

بورديان لي کړد !! ليره دا وک مه سله يه کي کړنک باسي خيزانه لهت کراوه تلاس : دا کير کړدي قراخي فلهلستيني به کانن بؤ دهکهم . نه رنکه همدو کس نه زاني که لهت کراون . له پيشدا بهه ليه ليه واري بوني کله فلهلستين له سالي ۶۷-۱۹۶۸ ده رنکه شتيک کهتر له (۶۰) سال پي .

سرينه ودي ههر شتيک که په يوه ندي به فلهلستينه وه هه بيت . نهمه له واري مافه کاني مرفه وه . نيسن شتيکي ني به تيشان بؤ باس دهکهم ، نهوش سرينه ودي همدو ره مريکي نه په يوه ندي بهه ستي نه واري يوه هه بؤ . هه رچندي زو رهه رچو وک بؤ چاري نالي فلهلستين به واري فلهلستينه و فوشتو - وه (خوست) له هه رچس نالايه کي فلهلستيني له مالي دايي به ناوانبار داده نري . هه روا شيعري شاعراني وک « فدوي طوفان » قده حن نه کنر چو کترين نيشاره يه کيان بؤ قه واري فلهلستين تيداب . ته نانه وينه کانپش قده حن ، حاکمي عسکري فهرمان کسي ددند يا هه رچينه تايه يي لهوه و باهته له دارو ديوار بؤ پاراستني دهولته ني باري نيسن ستاي له پيشدا خهراپي .

رايان بهرامهر تهلي فلهلستين

تلاس : نيسراني به کان فلهلستيني به کان ناشکرايه . نهوان بسه چاوي سوک هوه بهرچاو ؟

بورديان لي کړد !! ليره دا وک مه سله يه کي کړنک باسي خيزانه لهت کراوه تلاس : دا کير کړدي قراخي فلهلستيني به کانن بؤ دهکهم . نه رنکه همدو کس نه زاني که لهت کراون . له پيشدا بهه ليه ليه واري بوني کله فلهلستين له سالي ۶۷-۱۹۶۸ ده رنکه شتيک کهتر له (۶۰) سال پي .

سرينه ودي ههر شتيک که په يوه ندي به فلهلستينه وه هه بيت . نهمه له واري مافه کاني مرفه وه . نيسن شتيکي ني به تيشان بؤ باس دهکهم ، نهوش سرينه ودي همدو ره مريکي نه په يوه ندي بهه ستي نه واري يوه هه بؤ . هه رچندي زو رهه رچو وک بؤ چاري نالي فلهلستين به واري فلهلستينه و فوشتو - وه (خوست) له هه رچس نالايه کي فلهلستيني له مالي دايي به ناوانبار داده نري . هه روا شيعري شاعراني وک « فدوي طوفان » قده حن نه کنر چو کترين نيشاره يه کيان بؤ قه واري فلهلستين تيداب . ته نانه وينه کانپش قده حن ، حاکمي عسکري فهرمان کسي ددند يا هه رچينه تايه يي لهوه و باهته له دارو ديوار بؤ پاراستني دهولته ني باري نيسن ستاي له پيشدا خهراپي .

پاسه ودي ته ره يي نهووهو

جاسوسي وک شتار وکوديتا

شهرکي

راسته قينه ي ريگ خراوي

سپا C.I.A شهمه ريکايه

ده سته تي وهرداني سيا له فيتمامو لاوس

هينمي و ناسايي ولاتا داهرتي و له گهل جو لانهوه شاره زانين ۰۰۰ وه چهندين نهيني بسه کاني دژي نازي دا کارناساني تکنیکی سيا ده سته و تاقو پارتی جؤر به هارنري بکا . کولي لهوه له واره تي بهرگري نه مريکا له ناو خريان دا نا کون و (بهتاکوندا) کار نه کنن زور جارپش نه تاقفانه بهر وري ولاتاني جيهان دا بلاو به ياره تي يکي کهي دارايي باش تهواو بووني شه به بو نه تووه ۰۰ به هوي ده زواو کورانيکي که وده به يکي بهر تر که شتو بوو که ده سي سياسي ولاته که يان دا بهر وري ريکراوي سيا له زانباري و قسبو ياسو به دي پين . جابؤ به سيا له سلاي له سالي ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۲ له راپور دودا توانيو به تي له ژور جينگي جيهان سهره کون سيا بوو . پاشان کرا به سهر وکي به شي روز هه لاني دورور کړد .

له لولاني سني بهمي جيهان دا ريژيميکي لي هانو وريک و پينک زماني شهرا پي سپيردا ، له سهر حوکم ني ، له بهر نهووه نهو بوو که به چه تري هه وايي نهم ريژيمانه د ژر له کاروباري له خاكي فهره نسواو نروچ

لاپهوه - ۳ -

پي شميل کړدي تهواوي مافي مروف

تلاس : دا کير کړدي قراخي فلهلستيني به کانن بؤ دهکهم . نه رنکه همدو کس نه زاني که لهت کراون . له پيشدا بهه ليه ليه واري بوني کله فلهلستين له سالي ۶۷-۱۹۶۸ ده رنکه شتيک کهتر له (۶۰) سال پي .

رايان بهرامهر تهلي فلهلستين

تلاس : نيسراني به کان فلهلستيني به کان ناشکرايه . نهوان بسه چاوي سوک هوه بهرچاو ؟

پاسه ودي ته ره يي نهووهو

جاسوسي وک شتار وکوديتا

شهرکي

راسته قينه ي ريگ خراوي

سپا C.I.A شهمه ريکايه

ده سته تي وهرداني سيا له فيتمامو لاوس

هينمي و ناسايي ولاتا داهرتي و له گهل جو لانهوه شاره زانين ۰۰۰ وه چهندين نهيني بسه کاني دژي نازي دا کارناساني تکنیکی سيا ده سته و تاقو پارتی جؤر به هارنري بکا . کولي لهوه له واره تي بهرگري نه مريکا له ناو خريان دا نا کون و (بهتاکوندا) کار نه کنن زور جارپش نه تاقفانه بهر وري ولاتاني جيهان دا بلاو به ياره تي يکي کهي دارايي باش تهواو بووني شه به بو نه تووه ۰۰ به هوي ده زواو کورانيکي که وده به يکي بهر تر که شتو بوو که ده سي سياسي ولاته که يان دا بهر وري ريکراوي سيا له زانباري و قسبو ياسو به دي پين . جابؤ به سيا له سلاي له سالي ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۲ له راپور دودا توانيو به تي له ژور جينگي جيهان سهره کون سيا بوو . پاشان کرا به سهر وکي به شي روز هه لاني دورور کړد .

له لولاني سني بهمي جيهان دا ريژيميکي لي هانو وريک و پينک زماني شهرا پي سپيردا ، له سهر حوکم ني ، له بهر نهووه نهو بوو که به چه تري هه وايي نهم ريژيمانه د ژر له کاروباري له خاكي فهره نسواو نروچ

لاپهوه - ۳ -



ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

منالیه یی خوی له زوربهی کاره
تهده بی به کانبیا تومار درومه
بۆ منوونه له داستانه
(منالیه) دا که له سالانی ۱۹۱۳
و ۱۹۱۴ دا نووسیبوه، له
داستانی (لاناو خلیکا) که له
سالانی ۱۹۱۵ و ۱۹۱۶ دا
نووسیبوه، له داستانی
زۆری کردووه ته سه رک کاره
تهده به کار کرد که

(زانكۆگانه)دا كه له سالي
 ۱۹۶۲دا نووسيويه باسي
 سهردهمي منالي خزي كردوه
 گوزكي له سن دابستانه دا باسي
 كوتيره وهري پوووسياو كهلي
 نووسياي كردوهو، وهك هونه
 مهندي به هره مهنه باسي
 ددرو نازاري شه م سهردهمه
 له ختي ژياني تهلي رووسيا
 بهكا، كه له ژياري باري چ

قازماني داستانه پيشومه
 كاني گوزكي كه سانيكي
 پوئانتيني و نازادي خاوه دزي
 دهه ده به گو سه مه به دزين . له
 داستاني (گوزاني يهك به بژ
 ههلي) (دا كه له سالي ۱۸۹۵
 نووسيويه و له سالي داستاني
 (گوزاني يهك به بژ بانهدي دهريا)
 دا كه له سالي ۱۹۰۱دا
 نووسيويه، گوزكي به
 نووسيهك . دابستانه قهوه

هزاروی نه‌خویشو نه‌خوینده
ارای نه‌کدا نه‌زیا • نه‌زیه
هیشه له‌زې چاودنیزیی
ساریمدا بو، هه‌هیشه
تیبه‌کانی یان قه‌دغه نه‌کرد
تویش یان چهند جار گرتو
سستیانه زیندانو چهند
هه‌نیش دورین خسته‌وه
تالام کۆرکی هه‌رگیز دهس
درداری نووسین نه‌ه‌بو • له
نه‌دیکه نه‌ه‌وه نارازی خیزی
ه‌باری ژبان دره‌ه‌بی •
م‌چۆره کۆرکی شۆرشکیکی
ه‌وری لێ دمرچوو •
هه‌سه شۆرش مه‌ه‌نی
شوما‌لستی نوکه‌به‌ر

ژیانی تالو سه حتی کریکارانو و
 خه لکی ساویلکه نه کا
 به لام باشان گزکری ناسو
 نری بژ نهدهب دوزی به و ده
 که بشته چله بو پهی شاکار
 داهینان و پروگریمیتی نوئی بژ

« کورد * میژوو ،
 کۆمه لایه تی ، ئه ده ب ، فۆلکلۆر »
 * « المشرق » ، ژماره ۵۳- ،
 ۱۰۸-۱۰۷ ، ۲۶۶- ۲۹۹

هه‌مان و ئار له کتییی — کی
 سه‌ره‌هۆدا بلۆو کراوه‌توه که
 کاک محهمهد شه‌ریف عوسمان
 له ژیر ناوی «لحه عن الاکراد
 وحالتهم الاجتماعية و الادبیة
 و الثقافیة» فصل خاص عن
 الفولکلور الکردی» دا به
 زمانێ عهره‌نی سالی ١٩٧٣
 بلۆوی کردۆته‌وه (١٥٢ ل) •
 — تییینی به چاوی
 ده‌خه‌وه ده‌براره‌ی زاراوی
 ریزمانی کوردی، گو‌فاری
 «بیلیۆتیکا ئۆریتینتالیست»
 «کتیبخانه‌ی رۆژه‌لانیسمی)،
 لیدن، ژماره‌ جه‌ده ٤١٣، ژ
 ١٩٦٠، ١٥٢-١٦٠ •

« ن ئايىنى كورد » ، گۇفارى
« رۆشى - نۆرىيىت كرېتيان »
(رۆڭھالەنئى نۆرىكى گاۋر) ،
قودس ، ژمارە - ۱۱ - ۱۹۶۱ ل
۱۰۵ - ۱۳۶ • همان وتار
روك دەرھېتراو « مستل » بكي
سەر بەخۇي ۳۲ لا پەربى بلاو
كراۋەتوھ .

« يەزبىدى بەكان . س
ايگۈلىنەۋەيكى مېزوۋىسى و
كۈمەلايتى لەبارەي رەسەنى
نايىنى يانەۋە ، « المشرق »
ژمارە - ۵۵ - ، ۱۹۶۱ ل ، ۱۰۹ نا

۱۶۸۸ ، ۱۶۹۰ ، ۱۶۹۱ هـ
 هم و تاره له ژیر همه نانوله -
 کتییکی سهر به خوی ۷۲
 لایه پیدا بلای کروه توه ۰
 - « نافرده تیکی دانیامرکی
 باسی نافرده تی کورد ده کات»،
 روزنامه ی « لو سوار » (شهو)
 بیروت ، شماره - ۴۷۳۷ و
 ۴۷۳۸ - ، ۱۵ و ۱۶ مایسی
 ۱۹۶۸ و ایزانم بیسیری
 نویسنده در باره ی کتیبه ی
 هانسن ، کجانی خوا ۰

خوێ پێك خستو سەره تاي
سەه دەتێكي شۆرشكیری
تا بێتە تێ خۆی دانا * ئەمە لە
داستانی مەزنی (داك)دا كە لە
١٩٠٦دا نووسیبوو بە
اشكرا نەركەوت * بۆ ئەكە
جگەر لە مژووی ئەمەدا

كۆری شوێنی كەوتوو * داكی
باقل كە هەستی بەو هەموو
بەدبەختی و كۆژەوزی بە
كێكاران كرد كە بەهێز
بژێمی تسانرا تووشیان
بوو، بۆ ئەنەرا چاوی خۆی
بنووقێتی، بێتاكە كۆرە كە

سۆفیت و بەتا بێتە تێ دۆزێك
كاربەگەری بوو لە جەسماندنی
بیرو باوەری دیموكراسید
لە ناو ئەمەدا *

گۆزكی و نەهێج هەر نووسە
رێكی مەزەن بوو بۆ * پەخە
كە لە ناو ئەمەدا

[illegible][illegible][illegible]

مه کسبم کۆزکی دوا نووسه نوێ نه بێتهوه ، بۆیه به کۆل
 ڤووی ڤاشیزمدا یه ک پز بوهسترو
 به کسبم کۆزکی دوا نووسه نوێ نه بێتهوه ، بۆیه به کۆل
 ڤووی ڤاشیزمدا یه ک پز بوهسترو
 به کسبم کۆزکی دوا نووسه نوێ نه بێتهوه ، بۆیه به کۆل
 ڤووی ڤاشیزمدا یه ک پز بوهسترو

پاشماوهی :-
سلاوی وه فایو - بوو -

نافرته موسلمانەکانی کوردی ئەمەن کورت، کۆفای
 ەردستاندا، چاپی ئینگلیزی «ئۆرپینت» (روژه‌لات)،
 ەدن ۱۹۶۰ • پارێس، ژمارە ۲۹، ۱۹۶۴،
 - «لێکۆڵینەوی سوێ ل ۱۷۳ - ۲۰۱ •
 بارەری فیلۆلۆجیای کوردی»، - ئەدەبی کوردی،
 ییلۆتیکا ئورپینتالیست (۲) ئیسلامە ئۆجی (ئیسلماسی)
 ەروژدە ۲، ۱۹۶۲، ل یدرەمە مەیکی ئەنسێکۆپیدیە
 ۱۷ • ۱۹۶۴ قەشە پارێخا ل دەگەبەرە •
 - ژیاانی کۆمەلایەتی کورد، بیرووت بڵاوی کردۆتەو، ل
 لشرقی، ژمارە ۵۶، - ۹۵۷ - ۹۶۷ •
 ۱۹ ل ۵۹۹ - ۶۶۱ • - «بێ ناساندنی کورد»
 - «لەرگی زمانەو بێ بیرووت، ۱۹۶۵ • یەتیکە لە
 دەروونی گەلی کورد» بەرەمە زانستیە ەەرە
 ییلۆتیکا «ئۆرپینتالیست» گەنگەکانی، ۱۶۴ لاپەرەیه
 ەرتیست ۲، ۱۹۶۳، ل ەلایەن برۆفیسسۆر م
 ەتلا نەمە کاردەبەرە، ۱۹۶۴ •

[illegible]

لی ناسیا) (تفریقوا - «سهرنج دهرباری» (پرتاساندنی کورد) (۱۵ چاپی)
(یا) ، پاریس ، ژماره ریتووسی کوردی ، «الشرق» فهره‌نویسی : ل ۱۶۳ ،
(۶۳) ، ۱۹۶۳ ، ل ۴۹ مایس - حوزه‌یرانی ۱۹۶۵ ، ینگیزی : ل ۵۸ به هه‌له
ل ۳۶۹ - ۳۷۸ هه‌ر ئهم سالی ۱۹۴۵ نووسراوه .
«کوماری مه‌هابادی وتاره وه ک ده‌پتر اوئیکمی (۶) له باری کتیبی
دی» ، بیلوقیتسکا سهره‌پوخلو کراوه‌توه ، بو ناوبراو وه پروانه : «به‌بان»
«پیتالیست» ، ژماره بیستو لابه‌رکانی ترخان کراون ۵۰ کانونی دووه‌می
۶۵ - ۱۹۶۴ ، ل ۲۹۸ چهند نموده‌یکی نووسینی ، ل ۸۳ ، ۱۹۷۱
۲ - کوردی به سۆزانی و کرمانجی (۷) دور نی به به‌ره‌مه
- «زنجیره‌ی کومه‌لایه‌تی به‌زیدی و به‌پیتی عه‌ره‌بشی و زانستی به‌کانی تو‌ما بو‌وا له‌مانه
د» ، «لی نافریکا ئیت لی لاتین و ئه‌رمه‌نی . زیاترین . هیوادارم ، گه‌ر
«یا» ، ژماره ۱۱ - ۶۶ ، «کورد» ، بو چاپی وایو ، شاره‌زبان ته‌واو
۱۹۶۵ - ۵۰ ل ۵۴ نوئی «ئهنسیکلۆ پیدیای کردنی ئهم بیلوقی گرافیا به
«مه‌هاباد» کوماری ئسلام» (۷) .
بگه‌ن ئه‌فسانه .

بارنگ سہو نی :

۱۰۰۰

ئەدەبىي كۆن با ئەدەبىيەكە بەلەشۈ بە گىمان مردووۋو لە
ھەستو چىژو خەم و خولايخۇژو نازەروو بىرەۋەزى
پىزىزى ناكو كۆمەن بى بەرەيە ھەيچ پىئەندى بەكى بە زيانو
مروۋە نەماۋو ، پىم واپسە نموۋەنى ئەم جۆرە ئەدەبەشمان
كوردى الە ھىچ مروۋەخانە بەكى سەرزەمىنى كوردستاندا
ۋەچەنگە ناكەۋى . دەلىن تىسكەك و پروۋسكى مروى
ھەزاران سال لەمۇ پىش لە كوردستاندا دۆزراۋە نەۋە ،
بەلام بريا ئەدەبى ئەم مروىبەشمان ۋەچەنگ كەۋتيا . جا
ھەنگى دەمازانى نا چادەيەك ۋە چ پىئودايك خۇمان تىدا
خەۋپىندەۋە .

یا نه ده پټکه به لاش مردووه ولسه گيان زېندونې ، هله ندې
جورې کلنکو کوږځاني ديارو وټيلداري له بيرو چيزډا هره
واوه و جلهوا جون بهسه دره گرڼهوه . هه ندې جورې
لومو مزی له سره هلچندراوه هومو پېنچ شه ممو هه بېني
بزي لي ده گيرئ . هه ندې جورې يا خلهوه تخانه يه يا
تخانه نه ، به لام خلهوه تخانه يه کي نارېکو بې نايين و پنجاه
هکي بې ناگرو ساردو سي . هه ندې جورې وه کو شه واپ تا
وژن کون وگرواوتر بې هيڼندت مه ست تر ده کا ، هينده ت
وون ترو بې خه و شورت بې گرفت تر ده کا . هه ندې جورې
بېستاش سره مه شقي دواړون قبولون مه لايان خوشه ، رهقنه
استي هومو بيرئ نه به ږډوي نه به مالي به ساناي
اريان لي ناکا ، چل پړودن ، سه د مه يانن ، هه ناسه زېرو
مېکي سيجراوين ، شيعري نايين ، بېسارانين ، ئي
هولويون ، غوريان ، ئي جېري و خاتين . جا تو خوت
په وړشک بهه کا مېرئ .

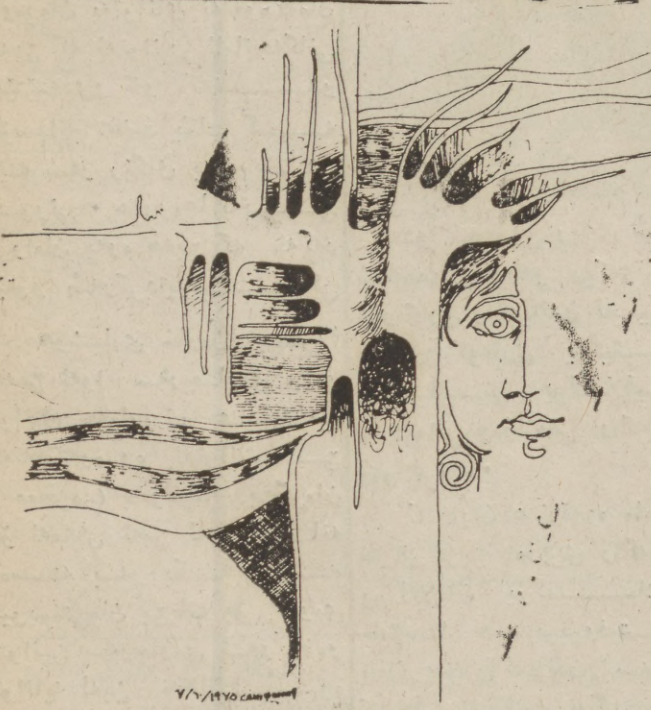
ئەدەبىي نوۋىش يا ئەدەبىيەكە بە لەش زىندوو بە گىيان
 رددوو ، لە وىنەى قۇتۇرغافچىيان پتر دەچى نا نىگىارى
 نكىن . پىتوايە ئەمەيدان لە بەر سىيەرنى شىن بوووه هە تاوى
 نىن .

يا نډه پيکه ومخته بال بگرته ووهو پږ لای رږژ پروا
 نام بهداخوه زوو پهرو بائي هملده پروژي دمه پږ به دوا
 نه ناسه ي ناواني ناساو چونک رږر له زهوي دور ده که پيته ووه
 يا نډه پيکه پري له ناخي دلي مروفايي تي ، له هه ستو
 پږو خولواو خزوي پياوړتي وبه زه وي و پږيو له خو بوردرن و
 زا به تي و چا که ناشي تي وس به ورفرازي و نازادي کيسر
 دووه و سه ري له کاکيشاني و پيشکه و تن خوانزي به . نه من
 چوار چراوه له نډه پيکي واده که رږم .

هەندى جار پەردەدەك، مەيانەدەك، لەم جۆردان لە
نەرى شاعیرە لاواکاند دەبینم ..
دەو خاوە نالی بەكی دیکە، خانی بەكی دیکە، مەولەوی-
كی، دیکە، گۆزاتیكی دیکە، بۆ برەخسێنی و مزگینیم لی
لال بێ ...

شو کور مسقطہ فا

تو را ایندی فی سنه



تو چاره کانت ددریانو ،
 شه بولیان بشکزو ناگره ..
 چاره کانت .. دوو کانپان
 ناوی شیرین به تمه نی دل نه به خشن ..
 دیسانووه .. چاره کانت
 چیرو کیتی بی کو تایین .. هه لیه سستیکی نه وئراون

* * *

مال ناوايی مه که گیانه ..
 پروانینه کانه چاو و پریں ..
 جاویان له دهر گای زین پریی به یانیتکه ..
 به خوینی چهزو ئاره زوو نه خشینراوه ..
 مال ناوايی مه کهو ، خوژ کهم
 کوژ تریکی بال کراوه ..
 هه موو پوژئی له هیلانهی چاو کانتا
 ئوقره نه گرئی ..
 هه موو پوژئی
 گۆرانی به کی بِن سنوور
 بۆ شه پۆلی چاو کانت ئه لیتنهو ..

جمیلہ عبد القادر
نامور گای پیگہ یاندنی ماہوستان
دهوك

له شیعہ کاغذ

يوسف پاپاوي

محمد علی قزوینی
ناردووی قی (★)

فیراق یاردن ...
 نهمجار وه تاقیق فیراق یاردن ..
 پئی یاران وادی سهیر گولزاردن ..
 پئی من گولزارم هیجران یازدن ..
 پئی یاران وهعار وهسل دُزیزدن ..
 پئی من وهعارم فہسل پایژدن ..
 غزاله کی من بئی چیش وی طهوردن ؟
 چه تنخواوی صفا پنہم ہر جہوردن ..
 غم ، دہرد ، مہینہ ، دووری دندارم ،
 ہر یو چه لایم مدو نازارم ..
 نھر صہدہ یں کردی دانای داوہردن
 تفصیر بختیں ، چہرخشی یاوہردن ..
 فہلہک پئی پئی نہرد وشی شانو ..
 ہیجران دولہر پنہم مخانو ..
 مہر فریشتہی بخت نہنس سیوام ..
 چه کون دا جارئ نم نہ خاوم ..
 بیو وه باعیس گوشاوی بختم
 گہرودن ووس کھرو قہتران رختم ..
 نملہبت پیالہی مہماتش وہردن ..
 یا چہرخ چہبگہرد دوساخش کہردن ..
 حییش واچوون فہلہک نھر مدیم وه چہم ..
 دامان چہرخت مگرتم مہحکہم ..
 یا شون ثیقبال وتیم ہسہر ہہردم ..
 یا باہریں چہرخت وبران مہکہردم ..
 مہر مہر من فہلہک تالہم زہوونن ..
 مہر ہر من دہردم دہردی مہجنوونن ..
 مہر ہر من بہدی وی طہور زانان ..
 مہر سہنم پروی مینای تو شانان ..
 سا ہسہن تا کی گیلنای چہرخت !؟
 ووس چواوشہ بی نیگونو بؤ بخت !
 دہردہم دہردی پنہم مہمانی ..
 خصوصہن فیراق عہرم کہرد فانی ..
 چه بہد رفتاریت وا رونہ کچہ فرد ..
 ہم ہیجر بالای نازیزم تو کہرد ..
 یہند سزام وہردن تاقہت نہمہندن ..
 نیم رومہمقی گیان نہ قہفہس بہندن ..
 ہر نپد بزائہ جا ناکا مہردم ..
 ٹوپیچ فیدای خان پای نازیز کہردم ..
 جلو دما تالہش جہوری ریزہ کہرد ..
 (غریب) بنالو چه دست چہبگہرد ..
 (*) نهم بارچہ شیعرم لہہر دہسنووسیکی کاک
 مان مہورامی نووسیوہ تہوہ

بوزانين

به‌يان نامه‌یه‌ك

ئىوارەى سى شەممەى رىككەوتى ٣٠-٩-١٩٧٥ لە بارە گای بانكى ناوەندى عراق لە بەغدا وە بە ئامادە بوونی لیژنەى سەرپەرشتى كارى خەلاتە كان دووهم سەجەى سالى ١٩٧٥ى يانسیبى قەرزى عراقى سالى ١٩٧٠ لە سەعات دوو راکيشرا وە (١٦٦) سەندد خەلاتيان پى برا كە هەمووى ئەگاتە (٢٥٠٠٠) دینار بەم پى بهى خوارەو ە :-

جا ئەوانەى بۆيان دەرچوو سە نەدە كانیان بێنن بۆ بانكى ناوەندى عراق لە بەغدا ياخود بۆ لقە كانى پارێزگاكان لە ، ياخود دواى ١٥-١٠-١٩٧٥ بۆ وەرگرتنى خەلاتە كانیان بە پى بر گە (ج)ى بـە ندى شەشى بە ياننامەى وەزىرى دارايى ژمارە (٥٣) ى سالى ١٩٦٩ و دەسكارى كردنە كەى ژمارە (٨) ى سالى ١٩٧٠ .

سە نەدە كانى قەرزى عراقى سالى ١٩٧٠ بە سوودو خەلاتە كانى هەو لە ئەنجامى راکيشانى دووهم سەجەى لە سالى ١٩٧٥ دا كە لە رۆژى ٣٠-٩-١٩٧٥ دا بوو .

خەلاتىك كە پارە كەى (٥٠٠٠) هەزار دینارە بۆ ژمارە (٣٩٦٤٠٠) دەرچوو ە .

پىنج خەلات كە هەريە كەيان (١٠٠٠) دینارە بۆ ئەمانەى خوارەو دەرچوو ە :-

١٠٢٨٩٦	١٦٠٢٥٧	٢٠٤٣٠٥	٣٢٤٨٩٦	٣٧٥٦٢١
--------	--------	--------	--------	--------

دە خەلات هەريە كەى (٥٠٠) دینارە بۆ ئەمانە دەرچوو ە :-

٢٤٠٧	٧٢٨٤	٢٨٥٠٢	٢٠٤٠٦٣	٢٢٠٥٨٥
------	------	-------	--------	--------

٢٤٢٦٤٠	٢٥٢٣١٧	٣٨١١٦٥	٤٢٧٥٢٣	٤٥٩٠٥١
--------	--------	--------	--------	--------

پەنج خەلات كە هەريە كەى (١٠٠) دینارە بۆ ئەمانە ە :-

١٣٥٥	٨٠١٢	٩١٢٥	١١٨٠٦	٥٠٢٠٥
٥٠٩٣٠	٧١٤٩٥	٩٨٤١٣	١٠٤٤٣٣	١٠٦٤٨٠
١٣١٨٥٥	١٣٣٤٠٩	١٣٨٢٧١	١٤١٧٤٠	١٦٤٩٢٣
١٦٨٣٧٣	١٧٣٩٠٠	١٩٢٦٣٨	١٩٥٧٦٧	٢٢٧٤٧١
٢٤٤٥٣٥	٢٥٧١٦٣	٢٥٧٨٥١	٢٧٥٠٥٠	٢٢٧٤٧٣
٢٧٨٩٥٩	٣٠١٠٩٨	٣٠٤٩٩٧	٣٠٨٦٥٢	٣١٧٠٦٣
٣٣١٤٢٤	٣٤٣٣٠٢	٣٤٤٣٤٩	٣٤٧٢٨٣	٣٧٧٧٦٤
٣٨١٩٩٢	٣٨١١٧٥	٣٩٠٥٠١	٣٩٥١١٦	٤٠٣٤٧٦
٤١٧١١٣	٤٢١٨٢٦	٤٣١٧٤٦	٤٣٦٩٣٩	٤٣٩٨٤٧
٤٤١٥٠١	٤٤٩٨٥١	٤٥٤١٤١	٤٧٤١٨٨	٤٨٦٠٥٠

سەندد خەلات كە هەريە كەى پەنج

دینارە بۆ ئەم ژمارانە دەرچوو ە

١٦٧٩	٣٨٨١	٦٩٤٦	١٢٠٤٧	١٨٣٨٥
٣٠٠٢٩	٣٢٨٦٥	٣٣٢٦٥	٣٩٩٦١	٤١٠٨٥
٤٤٧٦٥	٤٤٩٣٨	٤٩٧٤٧	٥٩٣٣٩	٦١٧٦٧
٦٥٤٤٠	٦٥٥٠٩	٧١٢٨٩	٨٠٦٨٢	٨١٩٤٧
٨٥٥٣٣	٩٣٣٣٣	١٠٦٨٦٩	١٢٠٩٤٣	١٢٨٣٦٧
١٢٨٤١٨	١٤١٥٠٠	١٤٦٩٧٢	١٦٧٣٧٣	١٧٠٢٦٩
١٧٠٧٦١	١٧١٤٠٢	١٧٣٣٢٧	١٨٤٧٨٢	١٨٩٩١٣
٢٠٤٧٠٢	٢٢٠٤٩٥	٢٢٠٧٣٠	٢٢٢٨٦٦	٢٢٣٣٠٥
٢٣٠٩١٠	٢٣١٠١٩	٢٣٨٤٠٠	٢٥٠٥٦٣	٢٦٤٩٢٨
٢٦٩٤٠٣	٢٧٢٦١٤	٢٧٨١٤٤	٢٧٨٣٨١	٢٧٨٦٦٧
٢٧٩٧٨٠	٢٨٣١١٢	٢٨٣١٦١	٢٨٧٨٧٧	٢٩٨٤٢٦
٢٩٩٩١٨	٣٠٢٤٧٥	٣٠٩٣٨١	٣٠٩٩٩٦	٣١٩٧٠١
٣٢١٧٤٢	٣٣٢٥٧٣	٣٣٩٥٠٠	٣٤١٤١٢	٣٤٣٤٦٨
٣٤٥٨٨٤	٣٤٧٨٩٠	٣٥٣٦٩٠	٣٥٨٠٢٣	٣٦٠٤٣٤
٣٦٦٦٣٨	٣٦٩٧٢٦	٣٦٩٧٧٨	٣٧٢٩٧٠	٣٧٨٢٤٧
٣٨٦٨٢٨	٣٩٤٨٨٧	٤٠١١٢٥	٤٠٤٤١٦	٤٠٤٩٦٦
٤٠٦٤١١	٤٠٩٧٧٠	٤١٥٣٩٦	٤١٨١٦١	٤٢٠٣٨٥
٤٢١٢٢٦	٤٢٥٣٠٣	٤٣٧٤٤٠	٤٤٨٨٦٦	٤٥٣٠٨٠
٤٥٧٠٠٨	٤٥٧٤٤١	٤٦٨٥٨٧	٤٧٨٤٦٧	٤٨١٢٧٤
٤٨٣٣٧٦	٤٨٥٥١٥	٤٨٧٢٦٩	٤٩٠٠٩٥	٤٩٤٤٤٥

باشماوى ئافره تانى جهان

تاقى كردنەوو ، فێر بوون ، هېچى بۆ تۆ لە گۆرئ ئى به . . .
كەچى ئەشلىن : كچە ، بۆيە هېچى لى ناو شىتەو . . .
پيشەى درەختى ئافەواوئىتى « ئافره تىتى » لە ئىوان پەراسوو
لە تەوقە سەرى خۆت لە بن بىتە !
داواى فێر بـوون ، وەك بياوان . . . هەلسوو پان ، وەك
بياوان . . . كار كـردن ، وەك بياوان بکە بۆ خۆت !
حالى يان كە بە هەلەدا چوون بىت ئەلین : ئافرهت !
پيشانىيان دە ئاره زوى ئافره تىتى تۆ ئەفسانەى !
كونگرەى بەرلین لىژنەى « هۆيە كانى پاگە ياندن لە
ياژەى كاروبارى ئافره تاندا »

باشماوى : بزوتنەوى قوتايان

خويان پاراستوو و ريبـازى بەر لە سەر بەخۆى مەغريب يە
شورشگيرانەى ئەتەوايە تيان ناوى (لاوانى مەغريب) ەو ناو
ئەبرا . . . هەروەها يەكيتى
١٩٥١ دامەزرا ، لە لال يەكيتى
قوتايان جگە لە شىوە كانى
برى ئ كوشانى سىماى ئەركى
خەباتى چەكدارانەشى گرتۆتە
ئەستۆ وەلە هېچ كەندو
كۆسيك سلى نەكردۆتەو . . .
لەبەرە كانى خەباتى قوتايانى
عراق لە سەرە تاى دامەزrandنى
يەكيتى بەكەيانەو تا ئەمرو
نەو لەى شانازى ئەم چيەن . . .
و ە هەر بەكەيان بە پى بارى
جگە لە عراق لە ولاتانى
عەرەبدا ، بۆ نەو لە مەغريب
(بەكيتى قوتايانى نيشگيرانەى
مەغريب) دروست بوو ، كە رەخساندو . . .

باشماوى كوميانباى كشتى

چىشتخانە بەكى باش كە
دامەزراو كەمان هەموو جۆرە
خزمەت ئوزارى بەكى بۆ داين
پزىشكو برىن پىچو ئۆتۆمبىلى
نيسەف . . . وە لەوسى . . .
نيمارخانەى سى كارگە كەدا
سى پزىشكو هەشت برىن
پىچى پياو ئافرهت كار ئەكەو
هەر نيمار خانە بەش ئۆتۆمبىلى
نيسەف خۆى هەيە . . .
هەروەها ، سەرەراى ئەمانەى
باسمان كردن ، ئەم خزمەت
و كرازى يانەى ترمان بۆ
كاركيان داين كردوو ە :-

باشماوى : لەگە قوتاياندا

سەر بەستى ئافرهت و بلاو كرد
نەوى بەرەمى كچانى قوتايى
پ - بەراى تۆ قوتايان ج
دەورتيان هەيە لە كاروانى
ئەدەبى كوردى دا ، وە چ جۆرە
ئەدەبىك بەسەند ئەكەيت ؟
پ - قوتايان چوئە كەرتىكى
رۆشنىرو ئى هاوون بۆيە
دەورتيكى لە باريان هەيە لە
رۆشكردنەوو بەر فراوان
كردنى كاروانى سەرەفرازى
ئەدەبىيان . . . وە من بەراى خۆم
ئەو ئەدەبە بەسەند دەكەم كە
زان بۆ مەزارو چەوساو
كان و ئاويت بۆ ريبازە تينەو
كانى شـىـارى مەبەست
ئاوات . . .
پ - ئە قوتايى دا ئەـهـر
پارچە شىرەكت هەيە
پيشگەشى لاڤەرە كەمانى بگە . . .
پ - و زۆر سوپاستان دەكەم
وا ئەم پارچە هەلبەستە
پيشگەشى لاڤەرى خەباتى
ئىچگار تال بوو . . .

باشماوى گوشەى ژانست

ئاوەكو بەم دوواى بە ئاميرتكي
دروست كردوو كە بەهۆى هەيە . . .
نیشكەو (اشعە) كار كەتە
سەر شىرەنجەو لە ناوى
دەدات بەم جۆرە خـىـهـونى
سالەهاى سالى ئەو زانانەى
هەتاهەتە دى كە نەكەيشتنە
هېچ ئەنجامتيكو تا ئەهات زيار
سەريان سوور دەماو پرسىاربان
زۆرتر دەبوو . . .
ئاميرە كچەند سەر كەوتىكى
گەورەى داووتە دەستەو بەلام
تا ئىستاش نەكەيشتو ئەدەركا
ژانستى و ئەندروستى بەكان لە
بەر چەند هۆيەكى تايەتى كە
گرانەو . . . !!

باشماوى زانايەكى چوله‌كه

هەموو كەس هەستى بـەـدەـكا . . .
من بەش بە خالى خۆم لە گەل
نەوى تەمەنم ٤٢ سالە بـوـ
ماوى ٣٠ رۆژ بانك كرام بۆ
خزمەتى عەسكەرى . بۆيە
تۆش دو ريباز دەبىنى . بەشى
زۆرى بەرەو ئەو بەرى راست
لە دەخورى و ئەو بەشە
بووپاگەندە بۆ شەر دەكـاـو
ئامادەيە لە بىناوىدا بمرئ . . .
ئەویش چ شەرك ؟ شەرى لە
ناوچوون شەرى بۆمباى ئوتۆم
شەرك كە هەموو چەكـىـسى
دەستكردى ئەمەريكاي تيدا
كارپيتىرئ . . . كەمايەتى
لە زانستگای عىبرى دا هەيە
كە نزيكەى ٢٠٪ دەبوو بون
ريازىكى باشتريان گـرـوتـه
بەشيكش لەو كەمايەتى بە
بالى جەبى زايونى بە كانن ،
بەلام لە پارتى (مابام) چپ
ترن . . . پيشم واره لە
كەمتر زايونيزم ناخۆش ناوى
ئەوانە لە مئيش چەترن . . .

دەوله‌تيكى نازى

ئايەلۆزىيەتى زايونيزم تيه ،
گەشە كردنى ئەو ريبازانە
لە داهاتودا بەستراو تەو بە
شەرى تايەندەو . . . ئەتەر ئەو
شەره توشى تەنگانە بـن
ئەویش ئاواتى مەن) ئەو
لئيدانتيكى ئەفسى راستەقيتە
دەبىن چوئە ناكړت ديسان
بلىن هۆى ئەو شكانە هەلە
تيكيتكى بوە . . . ئەو پيشەو
پەژۆيە هەر جارتيك چەدەگړئ
بەلام ئەگەر ئەو شەره بـە
سەر كەوتىكى ئەورەى ئيمە
كوتايى بـن ئەو بـن بەروا
ئەو دەم دەبىنە دەوله‌تيكى
نازى و ئيمە بۆ عەرب دەبىنە
ئەلەمانياى نازى بۆ گەلى
بۆ فەلەستينى يەكانش دەبىنە
ئەلەمانياى هيتلەرى يەرامبەر
يە جوله‌كان دوايش چى
دەبىن ؟ نازانم . . . پيشم
لەبەر يەك راکرتنى ئيسرائيل
ئەلەمانياى نازى بـە
راستە . . .
ئيمە زايونيزمەو باورتيكى
ئيمە زايونيزمى مرفانە بـن
چونكە ئەم دوو و شەيە
كاتتيك پيگەو كۆ نابەو
دافىق هيرست : بىت واپە
ئەگەر مەلەندتيكى چۆليش
فەلەستين هەيە ناكړت زايون
نيزميكى مرفانەى ئى بەيدا
بىن ؟

شاهاك : نا چونكە ئەو
دەم نا مرفانە دەبى بەرامبەر
هەموو جوله‌كانى جيهان . . .
دەم زايونيزمى توشى گيرـوـ
گرتى گواستەنەوى جوله‌كه
ئەو مەلەندە چۆل دەبى
باسى زايونيزمى مرفانە
ئەساسدا ناگويچ و پيشست
دەليم بۆچى ؟ . . .
لە بەردو هۆى بە تەواوى
جوله‌كه :
يەگەم : زايونيزمى راستە
قينە چيە ؟ پراى ئەساسى
زايونيزم چيە ؟ زايونيزم دوو
شتى گرتك لە بارى جوله‌كه
غيرى جوله‌كهو دەل جارئ
بۆ واپە هەر جوله‌كه لە
كۆمەلى جوله‌كه‌دا ئەزى
نەخۆشە . شىتەو ناوانى ژيانى
ئاسايى بەریتە سەر .
دەلئ غەيرە جوله‌كه بە
سروشتى غەيرە سامين . . .
باوردى زايونيزم كـاـبـاـرـى
مەنگۆلى لە مەندۆليا دۆمى
سامى يەكانە . سەرورەختيكش
جوله‌كه‌كە لە مەندۆليا بـزى
ئەو هەستەى دزى سامى يە
دەجولى . . . زايونيزمەكان
جوله‌كەش وەك كەمايەتى يە
تر لەوانە بە توشى چەوسانەو
بـن . نا . ئەوان دەلين جوله‌كه
تەنيا كەمايەتى يەك كە
دەجولەستەو . . . كەوا بو
دنيا لە دۆيانە . . . بە كـورـتـى
ئەوان لايان واپە هەر
غەيرى جوله‌كه‌بوو رەخنە
ماويەتى

ناهیگه

دهنگه
ههواره

بۆ نووسه راف

کور

نافره تانی جیهان .. بیدار بنبه وه !

پانتۆل له پێ ئەکەیت .. تۆ نافره تی ..
سواری پایسکل ئەبی .. تۆ نافره تی ..
ناوژەنگی لێ ئەدەیت .. تۆ نافره تی ..
نافره تی .. لێت ئەترسن .. ترسیشیان لێتە ..
هێشتا له بێشکه دا بووی ، ناوژەری (کچ) ت بەرگهێی
کهوت ..

کچه ؟

باوکت شهههزار نه پێ ..
دایکت پرووه ده دی ئه گرێ ..
کچه ..
مه ده له خوشکه کهت ، به سه زمانه .. کچه ..

لێی مه ده .. تۆ کوو و ، نهو کچه ..
لێی مه گر ، ناخام ، کچه ..
لێی بگره .. زیاد له پێوست ئەفام .. کچه ..
شوهره پیه .. ئەمه کاری بیوانه و .. تۆ کچی ..
دار خورما یه کی به زر له سه ریا ئەتێژن : کچه و ..
به سه زمانه .. ناخام .. نابی بفا می ..
نافره ت عه وهره ته ..

بۆیه فێری چێشت لێنانیان کردی و ، مه نه لێک و فێنکیان
بۆ کریت و .. پایسکلێکیشیان بۆ براکت کړی ..
بوو که شووشه یه کیان بۆ کریت و .. مه کی نه یه کیشیان
بۆ نهو کړی ..
له پال ته شتی جل شتن و ، له ویا که گۆشت ئەکەن به قیمه
دایاناییت و ، براکه شتیان له گەل خۆیان برد بۆ یانه و
چاخانه ..

پێگای تۆیان نه دا بخوێنی .. براکتیان نارد قوتابخانه ..
ئهو کوو بوو هه موو شتیکیان فێر کرد ..
تۆیش کچ بووی ، مه و دای فێر بوونی هیچیان نه داییت ..
سه رباری هه مو و نه و ش ..
بهم ده ست و نه و ده ست نه دن به یه کدا و ئەلێن هیچی
ناییت ..
نهو له یادی خۆیان نه به نه وه که هه ل کار کردو ،

بروانه ل - ۱۱ -

کۆنۆر نه وه که ی

یه کی نه یه نوو سه رانی

سهر چاوه یه کی ئا تادار له
(یه کی نه یه نوو سه رانی کورد)
دای گه یانده که :

● ئێوارە ی رۆژی پێنج
شه ممه ۱۶- ۱۷- ۱۹۷۵ زۆری
ئەدیانی کورد که له شه ره کانی
کوردستانه وه هاتوین ،
له باره گای یه کی نه یه نوو سه رانی
له به گه دا کۆبوونه وه یه کی
فراوانیان به ست ، ل ه م
کۆبوونه وه یه دا که پشته نه و
نه نهامه ی :

(پشته گری نه و داوایه
یه کی که سه یه کی ئەندامه کانی
یه کی نه یه نوو سه رانی
ره سمیه کانیان کردبوو .

● ئه و یه شایه نی با سه نه و
داواکاری به ناوی لێ نه ی
داهه ز نه یه وه پشته که ش
کرا بو ، که ئەرکی خۆ ناما ده
کردن بۆ به ستی گونگه ری
نو سه رانی له ئەستۆ گره و ،
له بهر نه و به پێوست نه زانرا
ده زگایه کی تر دان به رێ یان
ده ستکاری لێ نه ی ناو براو
یه کی) .

سالا ر ، ده ی کاریکی وایه کی له لقه کان روو بکه نه
ماله که مان ، ئەلێن گوا به مایه ی به خه وه ری یه ..

● بهرچینه یه کی کۆ نه مان دۆزه یه وه له سه ربا نی ماله که مان
دانا ، هه رچی به پرویا لێشمان ده ست بکه وتا به هه ر له وێ
کۆ نه مان نه کرده وه .. دوا ی ماوه یه که له لقه کان هاته نه
دێ یه که مان سه رمان کورد له لقه کان یه سه ربا نه که وه
ده وێ نه وه ، ئێنجا فری و دوا ی ماوه یه که له گه ل ها وه له
که یی گه رابه وه ، نه مان هه ر دو کیان پێکه وه دارو
پوشیان نه هێنا .

● له لقه مایه که هێلکه ی کردو له سه ربا نی کړی که و ت ،
ئێره که ش له کۆمه دۆره کانه وه بۆ و خوار ده مانی بۆ نه هێنا و
جار جار یه که نه یه که هێلانه که ی به جی نه هێشت نه م
یه که سه ر له شووشه کی نه مایه وه .. هه مو شتی به
ناسایی نه رۆشت به لām نا زانم چۆن به بیر ما هات کانی خۆی
له مامۆ ستا به یه کم پر سی نه ته ره ها و هێلکه ی مریشک به خه ی نه
نا و هێلانه که یانه وه چی لێ دێی له سه ر له قان دن به و لا وه هه یج
وه لām یکی تری نه بوو ، مێش یه یه برما ردا که خۆم نا قی-
به که مه وه بزانه نه نهام چی نه ییت ، له بهر نه و هه یلکه
یه کی مریشک خسته ژێر له لقه که . دوا ی ماوه یه که
چوا ر پێچی ره شو مل درێ و ده نوک سو ر ده رگه و تێ ته نیا
هێلکه یه کیان نه یی بۆ دوا ی ماوه یه کی تر جو جه له یه کی مل
کو رت و ده نوک زه ردو بچو کی لێ ده رجو و دایه که له م رو دا وه
سه ری سو رما بوو ، به لām دلی دایک هه ر یه کی که و نه یی .



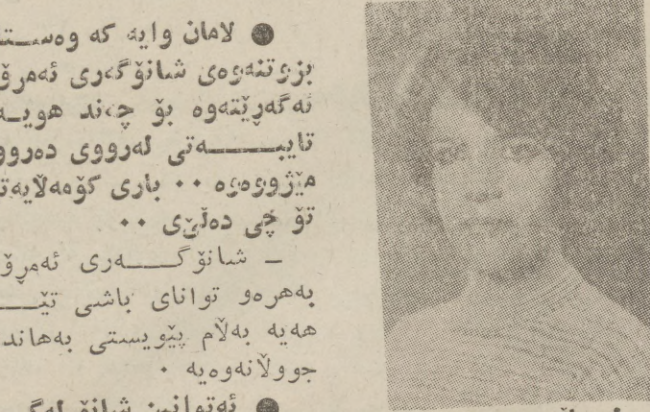
ناو : کاوه کهمال مهستهفا ته مهن : یه که سال و نیو
ناو : تیرغه حهسین ته مهن : چوا ر سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : سێ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : تۆ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : تۆ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال



ناو : ناغان شهفیق عارف ته مهن : پێنج سال
ناو : سۆزان شهفیق عارف ته مهن : پێنج سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : سێ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : سێ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال
ناو : مهروان جهال ته مهن : سێ سال
ناو : شادان عادل عرفان ته مهن : تۆ سال

نافره تی کور

ساله ۱۹۷۵



● لاهان وایه که وه ستاوی
بزی ته وه ی شانو گه ری نه وه نه
نه گه ی ته وه بۆ چ نه وه یه کی
نا یه یه نه وه یه کی نه یه نوو سه رانی
نه وه یه کی نه یه نوو سه رانی
تۆ چی ده نێی ..
- شانو گه ری نه وه نه
به هه رو توانای باشی تیدا
هه یه به لām پێوستی به هاندان و
جو لا نه وه یه ..
● نه توانین شانو له گه ل
پێوستی به گانی ژبا نی کۆمه لا-
یه تی دا به کسان بکه ین ؟
- شانو وه کو قوتابخانه یه که
وایه ژبا نی تیدا نه خو ئێریت و
کۆمه لیش قوتابی نه و قوتابخانه
نه یه ن جا کۆمه ل به یی فێر بوون
نا توانی ژبا ن به رێ ته سه ره و ،
چۆن مرۆف پێوستی به
خۆرا کی رۆژانه هه یه نا و
مێشکی خۆرا کی ده ویت و
خۆرا کی مێشک بریتی یه
له به شه کانی هه نه ر ..
● نه بوونی رۆژی نا فره ت
له سه ر شانو ی کوردیه ان چی
ده گه یه تیت ؟
- نه وه که من به لکو هه مو و
مرۆفیک ئا رده زوی هه یه وه حه ز
به سه ربه ستی ده کات نه بوونی
نا فره ت له سه ر شانو ی کوردی دا
له کادی به هه نه ره جوانه کان .

بروانه ل - ۷ -

چیرۆکی نو شه

پێ بکه نه

گوشه ی

منه دالان

ننه نامه ی کوردیه

ئه م هاواری به بناسه

خه بات عه بلو لو ا حید



● جار یکیان دارا به نهجه-
یه کی بریندار نه یی ، ویستی
یه کی به لām دانی به خۆیا کورت و
نه گریا ، برینه که زۆر نا زاری
نه دا .. هه ر چۆن بێ ئوقره ی
گرت تا دایکی هاته وه ئێنجا
ده ستی کرد به گریان .. دایکی
لێ پر سی :

- نه وه چیه دارا ؟
- په نهجم بریندار بووه
- که ی ؟
- نه ختیک له مه وه بهر
- نه و کاته بۆ نه تریا ی
- چونه که تۆ له مال نه بو ی

● زه رده وه له یه که دای به
سۆزانه وه ، نه ویش به
درێژای نه و رۆژه هه ر گریا ..
تا کاتی نا ن خوار دنی ئێواره
.. به لām نا ن خوار دن له گه ل
کریانا خوش نیه ، بو یه
ژیر بۆ وه هه نا خوار د نه کی
ته وا و کرد ، ئینجا ده ستی
کرده وه به گریان ، دایکی
پێ و ت :

● خه بات ژبا نی زۆر لا
خۆ شه وه حه زیش نه کات هه مو
که س به خوشی پزی .. به
نا یه تی کرێکارو جو تیاره کان ..
- بۆچی سه ره له نو ی
- ده تریت ؟
- کاتی بشو ی خوار دن
ته وا و کرد ! ..

● به و نا واته وه یه شانو ی
منالان له هه مو لایه که دا هه ییت ..

● منالی ژیری وه کو خۆی
زۆر خوش نه و ی ..

● حه ز نه کات زمانی کوردی
به ره و پێشتر بچیت و خه لکیکی
زۆریش قسه ی پێ بکه ن ..

● ئا ره زوی و نه نه کیشیانیش
ده کات و نه و لێره دا تابلۆ یه کی
(خه بات) ی بچکۆ له نا ن
به نا و نیشتمانی (براهی نه)
پشته که ش نه که ین .



● به وه ، له نا کا و شتیکی سپی کردو به و نا وانه دا شه سو راپ
که و ت به ره رو ی رۆ یی و بالی له لێوا ری سه ربا نه که دا به رچا و
به سه ریا مایه وه ، نه و چوا ره ی فش کس رو به کس و ماتی
که زیندو و بون ملیان درێژ تر د (خوار ده نه یمان نه و ی ..
خوار ده نه ی !) .. به م چۆره دایه که شه وه رۆژ خۆی
ماندو و نه کردو تو وش ته لیک کار ده ساتی سه ریش هات ،
تا کو توانی بچو ه کانی فێری فین بکات .

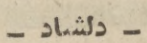
● سه ره ما و سه ز له دا هات و باران زۆر با ری ، به یانی به کی زو و
دایه که بچو ه کانی له گه ل کۆمه له له لقه کی کۆچه ر
به رێ خست ، له پاشان نه میش به رز بۆ وه بۆ دوا جا ر به سه ر
هێلانه که دا سو و رایه وه به ده نگ یی به سۆز ها واری کردو
هه ردو بالی دا به یه کا و به توندی خزی دا به سه ر بانێره که دا
له ویش گیانی ده رجو .

● له و کاته وه له لقه کان واز با ن لێره هێنا وه ، هه مو و
به ها ری ک دین و یادی هێلانه کۆ نه کانیان نه که نه وه .

پروانه ل - ۱۱ -

زنجیره یه ك لیكولینه وه ده باره ی

دوینی وئہ مروی بہ نگلادیش

[illegible][illegible]

لیژنه‌ی کومه‌لایه‌تی سه‌ره به
مه‌لی گشتی نه‌تسه‌وه
گرگروه کان بی‌یار-کی
ر کرده نه‌تی : زیو نیسته کان
بوه به کی خیارازی
گه‌زایه‌تین
بیه‌یاره
ه‌سه‌له‌یه کی
ه‌گه وه کو :

۱ - له راستي دا زايونيزم
لا نه و په دې روگه زايونيزم
نه په پرستنه نه ده . . .
په پاني قهقهه زاني وه با بستر
نني كه زايونيزم بوته په له
هله دوست درزي كودنيكي
په نمانه و قه واري
و نيسنه كان پيك نه هيني .

۲ - هم بی یاری سه روه
همان کرد نهوه ناشکرا
بات که تا کو چ داده یه ک
نویسته کان لهویزی
له تان دا بی کواوه . هم
اره له لایمن ۷۰ ده نگهوه

کیمبري لئي کړاو ۲۹ دنگ
په وچې ووستاو ۲۷
پيش يې دنگ ۰۰
۲ - برياړه که له لايه کي
ه نوې فاشکرا کړدوه که
کلي دوه تان وای گشتي
ن ناگادای نو خه باسه
هرومړه روايهي گهلي
متوبن کن که پيشاوي
ست هيتانوې خاکي
کړاوي تې نه کوشن *

گهر سه رنجی نهم بویاره
نه توانی له لایه کی تروه
بالوزی دق ته نگیسه
یسته کان و نیمه یالیزم
که مخون بهرام بهر
به بویاره ی کومه له
تانی عهده به کو بو
ی و گینیا شپره بون ۰۰
زایو نیسته کان خجیان
به وده ناوه که نه

ی لیژنه‌ی کاووباری
میری و مروئایه‌تی، روزی
راپورد له نه‌قه‌وه
قه‌وه‌کان ده‌ری کردو
ستی به ره‌گه‌زبه‌رستو
رست له‌قه‌لهدا، ئهم
لیدانیکی گه‌وره‌بو له
سته‌کان درا ..

یامتری رور نامی
 یف ی زارو نسته کان
 : بیاوه اگوره
 نسته کان له ولاته
 یوه کان زور شپوره جون
 یوه که لیر نه ی
 بهتی سدر به نه تهوه
 یوه کان بیریاری تهوه دا
 نیوزم جولانهوه بهتی
 بهتی کونه بهوستانه
 بهتی که نه

بچه
 بسیار
 بگه
 روز
 پارتی
 کان
 خوریه

بسته آهوره کان له گهل
 ووانی نه مریکسادا
 راوزکردن بـ
 به گورجی تۆلهی خویان
 نهو دهوله تانافه
 بهوه که لایه نگری ئهم
 ن کر دوه

به : نهوانه له مرووه
يان بۆ هه نديك
ني نه نجومه ئي پياو
نه مهريكا دهركردوه .

[illegible]

— 5 — 0242

له شهري ټوگۆتهري ١٩٧٣ه قهوارى سه هيونى
په وروى نهنگو چهلهمه بى گشتي پونهوه که له شينواوى
فابوريو ټالووزى ومانگرتي په بتابه تى
کادان دا دمردمهوي ٠ نازاسى دنگو باسى تاس
١٦ کاريگاري ١٦ دامه زواى پيشه سازى له خاكي داغير
و داواى مانگرتي گشتيان کر دوه بؤ پيززادى
پين بهامير شينواوى وټالوزى بارى قابووي

[illegible]

دایر کرداد و پشاندانی
هینکه کانی هانوجوو شوین
کوبونه و کانی زبانیکی زور
له دوژمن ددهندو راسمه و خوش
کار ده کانه سدر نابووری
دوژمن و شپړزی ده کهن *
فراوان کردنی خه بانسی
چه کدارانه له خاکی دایمیر
کر و دادو زور ووشاندنی هژره
شورش گزبه کانی عهده بی له
جی بی وو بنکه بنه رته تیکانی
دوشمن *

کـرین و کاروباری
بری خهرج ده کـرئی *
به کوئوئی دهان پیمانی
به دارایی دوزم *
خو چه کدار کردنی
له گه بشتو نه راده یکه
پیمانی دا بچ ویتسه *
زیره شاکری کردوه که
کینک له بهر هه
نه تویه تیمان بو
خهرج ده کـرئی *
له جیپاندا نیه که
خهرجی تاسا بشتی
کاندنی *

نامه‌ی نیوان

[illegible]

دیگری سه روی کی لیژ نهی
کوریای دیمو کرات له
نهم مانگه دا وه لاهی نهو
ی نارذو ته وه که تیایندا
به خیرایی و دهستو برنی
توکر دن له تیوان خواروو
ردا که بهانیسه ناوکو-
ی هه ردو لا لاهی ۴۱
ی رابردودا باسی کردبو
سیستیکی نه کوپرای نیمه یو
ی به کین .
روهبا وه لاهی کی کوریای
روت به لاینه کی کوریای
پرت راکه بایانوه که :
ام بوونهان له بلاوکرد-
بو فو پاکه نهم دوی کوریای
رات جازیکی تر
ستی نا دلسوزانهان
.

وها نه لږ :-
 هه ښاغلی تهی هاوړئو
 اته د مسستان داوون
 کړای به پیچونه سی
 دوو قوئی تهی هه رو
 لسه هچ تهموزد
 ورو و نیمه هچ کړی نان
 نیازی تهی نیمه ند اوو
 ووازه د مسستان
 به بالوکړن دوهی برو
 تهی سیر که گوايه
 دی دست دیزری کړن
 خوارو و هده ، نیمه
 هیچ فیکي به سهر
 وه نه بهو باری ټیوان
 خوارو له جاران کرزتر

که
وینان که مهر مهر
دووهیش به پندارونی
گهواره له لایه
سهوه گهوهی بهر
به بی کونایی ده کانی پی
ت

[illegible][illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

ییلی گاتی خوی نارنسه دو تشی
انه و جیفارا دستمیشانی ئه
تۆته راستی دی کردی وتی :
هم (خه بانئ ئیمه دوو لقی ای
عیلمی بووه ، یه کهم چاو هه ئه یسانی

مهند
راستین
دوباره
شیر

له سالى ١٦٤٨ د اوکړا کوزمانى په نکالى بکړينه زمانه
نه وه يې شان بهشاني زمانى (نور دى) ، که چې دامه زنه
لاتى پاکستان (محمد علي جناح) هم د اوکاري يې خسته
نه شو ، په بيانوره گرايه بنکلي په کان خوپه رسته
د ناهوي نازوه بېته وه ، دهمهش بووه هـ وى نووه
نهکالي په کان زيات سرونه د لسو هم د اوکاري په دنگ
پاوه يې دهر پين له پوره سنده نيکي بهر دودامو دو تاوه
له سالى ١٩٥٢ دا له لايه قوتاي نه وه خپشاندي
نوره کړا له نه انجام (١٢) قوتاي له (دهکا) ي پاته خت
نورزان ، له کاني هم روودامه د کومه له نيشتماني
اکمته ني ليکلي نه وه ، که سهارم به د فاني دهنور يک
سالي زړيکستان دده ستوه يو جـ که له وى
نيشتمواني پاکستانى رژه لهات زور به تودو تيزى به
مزيارى خو د دهر نه يې به رامېر چوه سانه وى
په سلامه کاني پاکستانى زور اـ

له دلي ۱۹۵۳ - يېش دست يگر دني هلبژاردن بسا
اووه يکي که (بهردي يه ککر-تووي پارتسه سياسيہ کاني
نډال) بروقر ايمکي دانا که بريني بوو له (۶۱) به نډ
داواي يه ککتي يه کي فیدرالي کرديو له لسه نيواني هردو
شه که ي پاکستان دا ، نهم ديو له کډل نهووي هيچ
شه ووژيکي ناشکراي نه بوو ، به لام نهو راستي به سه لاند که
ککرتني پاکستان ي روژهلات ووژواناو شمېکي مهال ني بهو
نيا خه سات و ته قللا يکي لسوژان ي دهوي .

پس بیچارہ بھائی نے سنا کہ اس سرور کے نام سے لہذا چاہے
 ہو کر دیے گی یہ نکال لے ریکائی سرور کے وزیرانی ٹھوسا
 حسین سے ہوا (دور کی کر تکیا نوانو کرایک کسے
 ہتہ و خویان کردہ سرور و دی ناوومی ولات، بہلا ٹھوسا
 و دہتا سر بازی ہی لہ سالہ ۱۹۵۸ء ہر بار کرا کوتابی ہم
 شکوہ تہہ ہینا و تہا نہت لہ کاتی فرمان رہوایی مارشال
 ایوب خان) دا کہ ہو ٹیکسی بن چانی دا بڑ کھشہ یسدان و
 سختی و ہر سرور کوتابی نہات، تاوہ کو کووہ تاکہ
 نرال (بھیا خان) بہر بار بو کہ ٹھیمان واقعہ کیشٹ گروہ
 ففہ کہ لہ ریکائی ہلہر بار دیکھی کشتی بوہ چارہ سرور
 کریت کچی ٹھم ہلہر اردنہ در کای شہر کی تازی کردہ
 ہوی ٹھو پروگرامہ شہش بہندہوی لہ لایہن (شیخ مجیب
 رحمن) دوہ پیشکش کرا، بہ ہی ٹھم پروگرامہ ش
 رومہت نہیا مانی باریز کاری ولات و کاروباری دہرہوی
 یہوہ، نامانجی سرورہی (مجیب الرحمن) لہ
 اہماہہ ایک حکمانی یہ کیتی بہ کی کوندرالی بوو کہ
 بہ رورڈ لاتی پاکستان دہنہ نہ نکال دس ۔

سره کرده و کار به دستانی پاکستانی رُوژ ناوا بهرامیه
 ده که میجیب الرحمان دهر بری هتا هلیئارد نه که ی
 دنی به که می ۱۹۷۰ دستنی بن کردو کوتایی بهم گیسره
 یتنه هینا، نهویش بسده امامادنه بیونی بارتنه نه نهو بی
 و دهمست عینانی سرده کوتیکی گوره له لایه من
 میب الرحمان دهر به چهره چاندنی نژو می له پاکستانی
 هالاتو جی به کردنی نهویش به ندی له پروگرامه که دا
 ابو، بهم شیخه به به ونندی بیونی به چا خان و میجیب
 نه ناؤزرتو قوئش بوو به چوئری به جی هونلی که هم
 به درا سهری نه کسرت له نه چاما شیخ میجیب الرحمان
 شیخی فراوانی به پرا کردوله پاکستان جیا بووه
 ۲۸ می مارتی همان سال داد ایته بی که به روی سهندو له
 و لایه که به به ره کانی یخی بوو نهو میجیب الرحمان
 که له نه چاما سهرمان که بی تمانی له ناؤزوو چکه له دیل
 میجیب الرحمان که بی تمانی به چا خان

دو کومې ته مړه کړې لــ باکستان وای هه سټ دد کړ له
له چنه ژورنکدا ده وای باخی بووکای ژورعه لټ دیل
رکونای به بزوتنه وهــ که یان به پټی ، که چــی
وکان به بیچه وانه ی تم بوچوتی حکومتووه ورون
هزار به نکای باخی ده ورون ده چونه ســدر
ری هیند هتا ژمار میان کیده شته (۱۰) ده ملیون به نا
هر لــم کاته شدا دوو کومله بو بهر به ســتی کړدنې
چه کړد اکر کانی باکستان بــک هات ، به که میــان
وختی به نکلا دیش (بسمه زر کابیت) (نصر الاسلام)
ویشی (ســوبای نازادی خوار به نکلا دیش) که هــردو
لاپــه وه - ۱۲ -

